

## **Français**

En application de l'article 24 de la convention établie par le Conseil conformément à l'article 34 du traité sur l'Union européenne, relative à l'entraide judiciaire en matière pénale entre les États membres de l'Union européenne, la République de Slovénie déclare ce qui suit: 1. En ce qui concerne l'article 24, paragraphe 1, point a), de la convention, la République de Slovénie indique que les autorités compétentes aux fins de l'article 6, paragraphe 6, de la convention sont les autorités qui, en vertu de la législation nationale de la République de Slovénie, accomplissent des missions de supervision de la mise en œuvre des règlements et sont, à cet égard, compétentes pour statuer sur des infractions mineures. 2. En ce qui concerne l'article 24, paragraphe 1, point b), de la convention, la République de Slovénie indique que les autorités judiciaires compétentes en République de Slovénie aux fins de l'article 6, paragraphe 1, de la convention sont les juridictions territorialement compétentes et les parquets de district. 3. En ce qui concerne l'article 24, paragraphe 1, point c), de la convention, la République de Slovénie indique que, en République de Slovénie, l'autorité centrale pour l'application de l'article 6, paragraphe 8, de la convention, est le ministère de la justice, par le biais de la direction de la coopération internationale et de l'assistance juridique internationale. Le ministère de la justice de la République de Slovénie donne en outre des renseignements sur les autorités judiciaires territorialement compétentes pour recevoir des demandes et fournir une assistance juridique internationale. 4. En ce qui concerne l'article 24, paragraphe 1, point e), de la convention, la République de Slovénie indique que l'autorité compétente pour l'application des articles 18 et 19 et de l'article 20, paragraphes 1 à 5, de la convention est le ministère de l'intérieur de la République de Slovénie, par le biais de la police; l'interception de télécommunications sur le territoire de la République de Slovénie est ordonnée par la juridiction compétente.

## **English**

In accordance with Article 24 of the Convention established by the Council in accordance with Article 34 of the Treaty on European Union, on Mutual Assistance in Criminal Matters between the Member States of the European Union, the Republic of Slovenia declares the following: 1. With reference to Article 24(1)(a) of the Convention, the Republic of Slovenia declares that the authorities competent for the purposes of Article 6(6) of the Convention shall be the authorities that, in accordance with the national legislation of the Republic of Slovenia, carry out supervisory tasks over the implementation of regulations and are in this regard competent to make decisions about minor offences. 2. With reference to Article 24(1)(b) of the Convention, the Republic of Slovenia declares that the competent judicial authorities in the Republic of Slovenia pursuant to Article 6(1) of the Convention shall be the courts with territorial competence and district state prosecutor's offices. 3. With reference to Article 24(1)(c) of the Convention, the Republic of Slovenia declares that the central authority in the Republic of Slovenia for the purposes of applying Article 6(8) of the Convention shall be the Ministry of Justice, the Directorate for international cooperation and international legal assistance. The Ministry of Justice of the Republic of Slovenia also gives explanations on judicial authorities with territorial competence for receiving requests and providing international legal assistance. 4. With reference to Article 24(1)(e) of the Convention, the Republic of Slovenia declares that the authority competent for the purposes of the application of Articles 18 and 19 and Article 20(1) to (5) of the Convention shall be

The Ministry of the Interior of the Republic of Slovenia - the Police; interception of telecommunications on the territory of the Republic of Slovenia shall be ordered by the competent court.